NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2021/482,

annettu 22 päivänä maaliskuuta 2021,

Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/184/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä huhtikuuta 2013 päätöksen 2013/184/YUTP ([1]) Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.

(2) Neuvosto antoi 22 päivänä helmikuuta 2021 päätelmät, joissa se tuomitsi jyrkästi Myanmarissa/Burmassa 1 päivänä helmikuuta 2021 tehdyn sotilasvallankaappauksen. Se kehotti liennyttämään kriisiä kumoamalla välittömästi poikkeustilan, palauttamalla laillisen siviilihallinnon ja järjestämällä vastavalitun parlamentin avajaisistunnon.

(3) Neuvosto myös kehotti sotilasviranomaisia vapauttamaan presidentin, valtiollisen neuvonantajan ja kaikki vallankaappauksen yhteydessä pidätetyt tai vangitut. Se vaati varmistamaan esteettömän televiestinnän, takaamaan sanan-, yhdistymis- ja kokoontumisvapauden sekä tiedonsaannin ja kunnioittamaan oikeusvaltioperiaatetta ja ihmisoikeuksia. Neuvosto tuomitsi rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetut asevoimien ja poliisin voimatoimet ja kehotti viranomaisia toimimaan mahdollisimman maltillisesti ja kaikkia osapuolia pidättymään väkivallasta kansainvälisen oikeuden mukaisesti.

(4) Neuvoston päätelmissä korostettiin, että unioni on valmis hyväksymään rajoittavia toimenpiteitä vallankaappauksen johdosta.

(5) Tilanteen vakavuuden vuoksi neuvosto katsoo, että nimeämisperusteita olisi muutettava, jotta voidaan soveltaa kohdennettuja rajoittavia toimenpiteitä sellaisiin luonnollisiin henkilöihin, oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, joiden toiminta heikentää demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa, sekä sellaisiin oikeushenkilöihin, yhteisöihin ja elimiin, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyötyvät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw) ja edistävät näin demokratiaa ja oikeusvaltioperiaatetta heikentävää toimintaa tai vakavia ihmisoikeusloukkauksia Myanmarissa/Burmassa tai hyötyvät tällaisesta toiminnasta tai tällaisista ihmisoikeusloukkauksista.

(6) Myanmarin/Burman tilanne huomioon ottaen on aiheellista muuttaa päätöksen 2013/184/YUTP nimi.

(7) Päätös 2013/184/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2013/184/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan nimi seuraavasti:

”Neuvoston päätös 2013/184/YUTP Myanmarin/Burman tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä”

([1]) Neuvoston päätös 2013/184/YUTP, annettu 22 päivänä huhtikuuta 2013, Myanmariin/Burmaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2010/232/YUTP kumoamisesta (EUVL L 111, 23.4.2013, s. 75).

2) Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen seuraavien henkilöiden pääsyn alueelleen tai kulun alueensa kautta:

a) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa;

b) luonnolliset henkilöt, joiden toimet, politiikka tai toiminta heikentää demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa tai jotka osallistuvat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaavaan toimintaan tai tukevat sitä;

c) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa hädänalaiselle siviiliväestölle tarkoitetun humanitaarisen avun toimituksen estämisestä;

d) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa väitettyjä vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia koskevan riippumattoman tutkinnan tekemisen estämisestä; tai

e) a–d alakohdassa tarkoitettuja luonnollisia henkilöitä lähellä olevat luonnolliset henkilöt.

Luettelo näistä on liitteessä."

3) Korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"6 artikla

1. Jäädytetään kaikki seuraaville kuuluvat taikka näiden omistuksessa, hallussa tai määräysvallassa olevat varat ja taloudelliset resurssit:

a) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista Myanmarissa/Burmassa;

b) luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, joiden toimet, politiikka tai toiminta heikentää demokratiaa tai oikeusvaltioperiaatetta Myanmarissa/Burmassa tai jotka osallistuvat Myanmarin/Burman rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaavaan toimintaan tai tukevat sitä;

c) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa hädänalaiselle siviiliväestölle tarkoitetun humanitaarisen avun toimituksen estämisestä;

d) Myanmarin asevoimien (Tatmadaw), Myanmarin poliisivoimien ja rajapoliisin luonnolliset henkilöt, jotka ovat vastuussa väitettyjä vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai -rikkomuksia koskevan riippumattoman tutkinnan tekemisen estämisestä;

e) oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet, jotka ovat Myanmarin asevoimien (Tatmadaw) omistuksessa tai määräysvallassa tai tuottavat tuloja tai tarjoavat tukea Myanmarin asevoimille (Tatmadaw) tai hyötyvät Myanmarin asevoimista (Tatmadaw); tai

f) a–e alakohdassa tarkoitettuja luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä lähellä olevat luonnolliset henkilöt, oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet.

Luettelo näistä on liitteessä."

4) Lisätään artikla seuraavasti:

"6 a artikla

1. Poiketen siitä mitä 6 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä luetellulle luonnolliselle henkilölle, oikeushenkilölle, yhteisölle tai elimelle kuuluvien tiettyjen jäädytettyjen varojen tai taloudellisten resurssien vapauttamiseen tai tiettyjen varojen tai taloudellisten resurssien asettamiseen liitteessä luetellun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen saataville toimivaltaisen viranomaisen asianmukaisiksi katsomin ehdoin ja todettuaan, että tällaisia varoja tai taloudellisia resursseja tarvitaan humanitaarisiin tarkoituksiin, kuten avun toimittamiseksi tai avun toimittamisen helpottamiseksi, mukaan lukien lääketarvikkeiden ja elintarvikkeiden toimittaminen, humanitaaristen työntekijöiden ja siihen liittyvän avun siirtämiseen tai evakuointien suorittamiseen Myanmarista/Burmasta.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän artiklan nojalla myönnetystä luvasta neljän viikon kuluessa luvan myöntämisestä.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 22 päivänä maaliskuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. BORRELL FONTELLES